

# sturm!

POWER • GAS • HAND • TOOLS

**UA** Інструкція по експлуатації та технічному обслуговуванню.

Пила циркулярна акумуляторна

Модель

CS50125CL



UK-2021-02-19

## Зміст

Опис .....	3
Комплект поставки .....	4
Технічні характеристики .....	4
Правила експлуатації обладнання.....	5
Правила експлуатації обладнання .....	10
Технічне обслуговування обладнання .....	14
Гарантійне зобов'язання .....	14

### Увага!

Відсутність гарантійного талона і серійного номера на інструменті виключає можливість його гарантійного ремонту!

Шановний покупець!

Компанія **●Sturm!** висловлює Вам свою глибоку вдячність за придбання акумуляторної циркулярної пили нашої марки.

Акумуляторна дискова ручна пила призначена для здійснення прямолінійних пропилів в предметах з деревини, з матеріалів, подібних деревині, і з пластмаси.

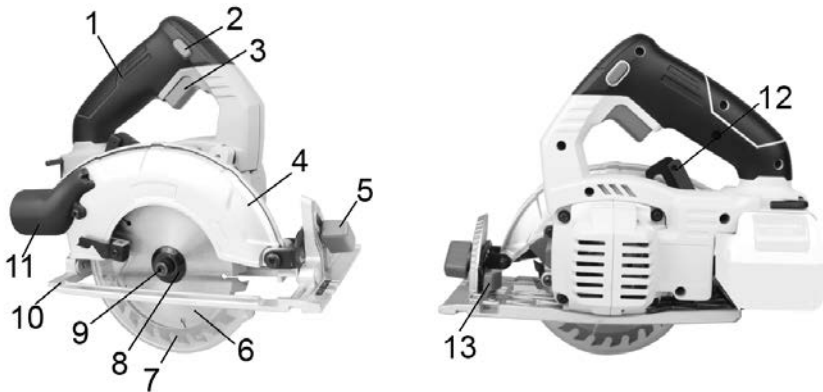
Увага! Акумуляторні інструменти **●Sturm!** відносяться до побутового класу інструмента.

Вироби торгівельної марки **●Sturm!** постійно удосконалюються й поліпшуються. Тому технічні характеристики й дизайн можуть змінюватися без попереднього повідомлення. Приносимо Вам наші найглибші вибачення за можливі заподіяні цим незручності.



Уважно вивчите дану інструкцію по експлуатації та технічному обслуговуванню. Зберігаєте її в захищеному місці.

## Опис



1.Рукоятка

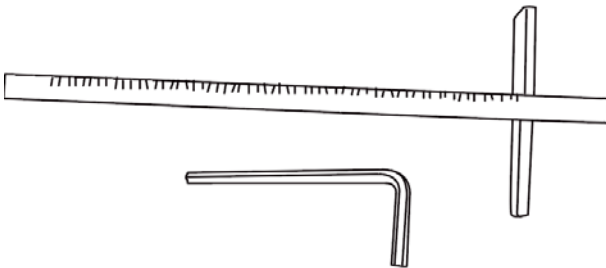
2. Кнопка захисту від випадкового вклучення..

3. Перемикач «Вкл. / Викл»
4. Захисний кожух.
5. Кнопка регулювання кута пропила
6. Диск
7. Рухомий захисний кожух
8. Зовнішній фланець
9. Гвинт
10. Підшва
11. Патрубок для підключення до пилососа.
12. Регулювання глибини пропила.
13. Кнопка регулювання паралельної напрямної.

### Комплект поставки

Паралельна направляюча - 1шт

Ключ шестигранний - 1шт



### Технічні характеристики

<b>Параметри / Моделі</b>	CS50125CL
Акумуляторна батарея	Li-Ion(літій-іон)
Напруга, В	20
Швидкість холостого ходу об/хв	5000
Макс. глибина пропилу під кутом в 90 градусів мм	45

Макс. глибина пропилу під кутом в 45 градусів мм	30
Пильний диск мм	Φ 125xΦ 22.2X24T
Вага, кг	2,2

## Правила техніки безпеки

### **Увага! Електроінструменти - обладнання підвищеної небезпеки.**

При користуванні електроінструментом, щоб не наражатись на небезпеку ураження електричним струмом, травми або пожежі слід суворо дотримуватись **основних правил техніки безпеки**. Прочитайте і запам'ятайте ці вказівки до того, як приступите до роботи з електроприладами. Зберігайте вказівки з техніки безпеки в надійному місці.

### **Робоче місце**

Тримайте робоче місце чистим і добре освітленим.

Захаращене, погано освітлене робоче місце є причиною травматизму.

Не використовуйте електроінструменти у вибухонебезпечних приміщеннях, таких, де присутні вогненебезпечні рідини, гази або пил. Електроінструменти створюють іскри, які можуть призвести до займання пилу або пару.

Тримайте дітей та сторонніх осіб на безпечній відстані від працюючих електроінструментів.

Не відволікайтеся - це може викликати втрату контролю при роботі і стати причиною травми.

### **Особиста безпека**

Будьте уважні, постійно стежте за тим, що ви робите при роботі з електроінструментом . Не використовуйте електроінструмент у той час, коли Ви стомлені або знаходитесь під впливом ліків або засобів, що уповільнюють реакцію, а також алкоголю або наркотичних речовин. Це може призвести до серйозної травми .

Носіть відповідний одяг. Занадто вільний одяг, коштовності або довге розпушене волосся можуть потрапити в рухомі частини працюючого електроінструменту. Тримайте ваше волосся, одяг і рукавички далеко від рухаються частин . Руки повинні бути сухими , чистими і вільними від слідів маслянистих речовин.

Уникайте раптового включення. Переконайтеся , що клавіша включення / виключення знаходиться в положенні «виключено» (« OFF » ) до включення електроінструменту в розетку .

Видаліть регулювальні та / або настановні ключі перед включенням електроінструменту . Залишений ключ , потрапивши в деталі, що рухаються, може призвести до поломки електроінструменту або серйозної травми .

Тримайте надійно рівновагу. Використовуйте хорошу опору і завжди тримайте рівновагу. Належна опора і рівновага дозволяють забезпечити надійний контроль над електроінструментом у несподіваних ситуаціях.

Використовуйте обладнання, що забезпечує Вашу безпеку. Завжди носіть захисні окуляри. Респіратор, нековзні безпечні черевики, каска, навушники повинні використовуватися для відповідних умов.

### **Використання та обслуговування електроінструмента**

Використовуйте затискачі, струбцини, лецата або інший спосіб надійного кріплення оброблюваної деталі. Утримання деталі рукою або тілом ненадійне, і може призвести до втрати контролю та до поломки інструменту або травм.

Не перевантажуйте електроінструмент. Використовуйте інструмент, відповідний вашій роботі. Правильно підібраний електроінструмент дозволяє більш якісно виконати роботу і забезпечує більшу безпеку.

Не використовуйте електроінструмент , якщо не працює клавіша « включення / виключення» (« ON / OFF »). Будь-який електроінструмент , у якому несправна клавіша включення / виключення, становить підвищену небезпеку і повинен бути відремонтований до початку роботи.

Від'єднайте інструмент від джерела живлення перед проведенням будь-яких регулювань, заміни аксесуарів або приладдя, або перед зберіганням електроінструменту. Такі профілактичні заходи щодо забезпечення безпеки зменшують ризик випадкового запуску електроінструменту.

Зберігайте електроінструменти поза досяжністю дітей та інших людей, які не мають навичок роботи з електроприладами. Електроінструмент це джерело підвищеної небезпеки в руках користувачів, які не мають навичок.

Вчасно проводьте необхідне обслуговування електроінструментів. Належним чином обслужені електроінструменти, з гострими лезами дозволяють більш легко і якісно виконувати роботу і підвищують безпеку. Будь-яка зміна або модифікація забороняється, оскільки це

може призвести до поломки електроінструменту та / або травмування.

Регулярно перевіряйте регулювання інструменту , а також на відсутність деформацій робочих частин , поломки частин , а також стану електроінструменту, які можуть вплинути на неправильну роботу електроінструменту. Якщо є ушкодження, відремонтуйте електроінструмент перед початком робіт . Багато нещасних випадків викликано погано обслуженими електроінструментами . Складіть графік періодичного сервісного обслуговування вашого електроінструмента .

Використовуйте лише приладдя , які рекомендуються виробником для вашої моделі . Приладдя , яке може підходити для одного електроінструменту , може стати небезпечним при використовується на іншому.

### **Обслуговування**

Обслуговування електроінструменту має бути виконано тільки кваліфікованим персоналом уповноважених сервісних центрів. Обслуговування, виконане некваліфікованим персоналом, може стати причиною поломки інструменту і травм. Наприклад: внутрішні дроти можуть бути неправильно укладені і затиснуті, або пружини повернення в захисних кожухах неправильно встановлені.

При обслуговуванні електроінструменту, використовуйте тільки рекомендовані змінні витратні частини, насадки, аксесуари. Використання не рекомендованих витратних частин, насадок і аксесуарів може призвести до поломки електроінструменту або травмування. Використання деяких засобів для чищення, таких як: бензин, аміак, і т.д. призводять до пошкодження пластмасових частин.

### **Правила безпеки при роботі с циркулярною пилкою**

#### **Працюйте в захисних навушниках!**



#### **Працюйте в захисних окулярах!**



### **Працюйте в захисній малярній масці-респіраторі!**



Завжди одягайте захисні окуляри при використанні цього електроінструменту. Використовуйте респіратор для роботи, при якій утворюється пил.

Надійно закріпіть оброблювану деталь до початку роботи. Ніколи не тримайте деталь руками або затиснувши ногами. Ненадійне кріплення деталі може привести до втрати контролю над інструментом і можливим травмам.

Ніколи не залишайте клавішу включення / виключення зафіксованої в положенні «ON» («Включено»). Перед включенням переконайтеся що клавіша включення / виключення знаходиться в положенні «OFF» ("Виключено"). Випадковий пуск може стати причиною травми.

Розташовуйтеся під час роботи так, щоб не бути затиснутим між інструментом або допоміжною ручкою і стінами або стовпами. Якщо заклинить диск то це призведе до віддачі від електроінструменту і може стати причиною травми.

Забороняється використовувати зламані або тупі пильні диски. Переконайтеся, що пильний диск не здавлений або защемлений. Переконайтеся, що механізм обертання пилкового диска знаходиться в справному стані.



Використовуйте тільки гострі пиляльні диски та оригінальні запчастини.

Обов'язково відключіть циркулярну пилку від мережі електроживлення перед заміною пиляльного диска, чищення корпусних деталей або здійсненні технічного обслуговування.

**Увага!** Не перевантажуйте електричну циркулярну пилу.

Надійно тримайте циркулярну пилу обома руками в процесі роботи.

Слідкуйте за справністю рухомого кожуха: він повинен автоматично повертатися у вихідне положення після закінчення роботи.

Забороняється прикладати надмірне фізичне зусилля до виробу. Плавно і акуратно здійснюйте пиляння заготовки. Забороняється прикладати бічне зусилля на пильний диск.

Відрізуєма частина заготовки повинна розташовуватися праворуч так, що б підшва повністю розташовувалася на заготовці.

Невеликі за розміром заготовки необхідно надійно закріпити. Суворо заборонено тримати заготовки руками.

Рекомендується намітити олівцем лінію пропилу перед початком роботи.

Забороняється встановлювати фланці і гвинти для їх кріплення, діаметр яких не збігається з внутрішнім діаметром пилкового диска.

Забороняється торкатися руками обертаючогося пиляльного диска.

Необхідно перевіряти рухомий кожух, розклинюючий ніж, фланці і пристрої для фіксування заготовки і кута пропилу кожен раз до початку роботи.

Регулярно перевіряйте регулювання інструменту, також проводьте перевірку на відсутність деформацій робочих частин, поломки частин, а також стану електроінструменту, які можуть впливати на неправильну роботу електроінструменту. Якщо є ушкодження, відремонтуйте електроінструмент перед початком робіт. Безліч нещасних випадків викликані погано обслужених електроінструментом. Складіть графік періодичного сервісного обслуговування вашого електроінструменту.

Використовуйте тільки приналежності, які рекомендуються виробником для вашої моделі. Приналежності, які можуть підходити для одного електродвигуна, можуть стати небезпечними, коли використовуються на іншому інструменті.

Електрична циркулярна пила має подвійну ізоляцію.

### **Акумуляторна батарея / зарядний пристрій.**

- Щоб уникнути поломок акумуляторної батареї ми рекомендуємо Вам використовувати тільки зарядні пристрої торгівельної марки ● **Sturm!**
- Забороняється використовувати зарядні пристрої, що мають поломки.
- Забороняється проводити зарядку в сирих або вологих приміщеннях. Не залишайте зарядний пристрій під дощем або снігом.
- Ви можете ознайомитися з температурними обмеженнями по застосуванню акумуляторної батареї на наявній на ній кольоровій наклейці.
- Не торкайтеся незахищеними частинами тіла вилкової акумуляторної батареї рідини. У випадку влучення швидко промийте водою з милом, потім лимонним соком або оцтом. У випадку влучення в очі, їх необхідно промивати водою протягом не менш 10 хвилин, а потім звернутися до окуліста.
- У процесі зарядки, акумуляторна батарея й зарядний пристрій нагріваються.
- Не заряджайте акумуляторну батарею, якщо температура навколишнього середовища або самої батареї нижче 0° С або близько +45°С .

### **Зверніть особливу увагу:**

- Зберігайте акумуляторну батарею вдалі від металевих предметів.
- Не розташовуйте акумуляторну батарею поблизу від гарячих предметів.
- Не кидайте її у вогонь або воду!
- Не розбирайте акумуляторну батарею!

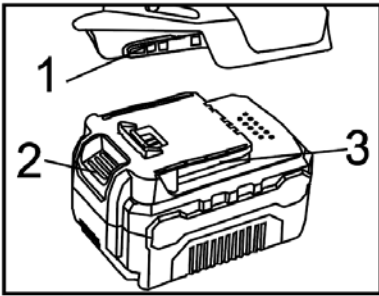
## **Зняття акумуляторного блока, встановлення**

### **Зняття**

Натисніть на кнопку блокування акумулятора (2) та витягніть акумулятор до від'єднання батареї. (Мал.1)

### **Встановлення**

Вставте акумулятор в рукоятку поки не почуєте клацання. Це означає, що кнопка блокування акумулятора (2) заблокувала акумулятор в інструменті.

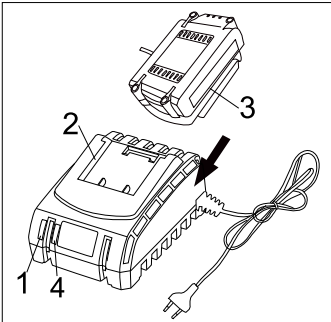


Мал.1

**Увага:** Переконайтесь, що дві направляючі (3) на акумуляторі співпали з направляючими на корпусі інструмента (1).

## **Зарядка акумулятора**

1. Підключіть зарядний пристрій до розетки живлення. Індикатор (1) загориться зеленим.
2. Вставте батарею в зарядний пристрій. Індикатор (4) засвітиться червоним.
3. Індикатор (1) засвітиться зеленим після повного заряду.



Мал.2

**УВАГА:** Переконайтеся, що дві направляючі (2) в корпусі аккумулятора співпали з направляючими (3) в зарядному пристрої.

## Підготовка до роботи

**УВАГА!** Перед початком роботи, при відключеному від мережі інструменті, необхідно перевірити:

- надійність з'єднання частин корпусу і відсутність їх пошкоджень, затяжку всіх різьбових з'єднань;
- роботу кнопки фіксації клявіші вимикача;
- цілісність інструменту, аксесуарів і захисних пристосувань до нього,
- надійність кріплень вузлів, насадок і т.п., затягування болтів і т.п.,
- переконатися у відсутності інших пошкоджень чи інших відхилень від норми.

При виявленні - усунути недоліки до початку використання.

Перед початком роботи перевірте диск на наявність поломок, тріщин і зламів.

При виявленні надмірної вібрації або інших неполадок негайно вимкніть виріб. Зверніться в сервіс для усунення несправності.

Переконайтеся, що поблизу немає легкозаймистих речовин.

Уникайте потрапляння іскор на такі матеріали і рідини.

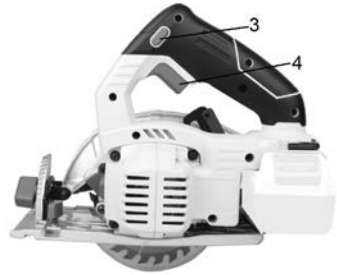
**ЗАБОРОНЕНО!** Використання інструменту, що має пошкодження або ослаблені кріпильні елементи - заборонено і небезпечно, в зв'язку з можливістю отримання травми.

Виробник не несе відповідальності за наслідки та шкоду, заподіяну внаслідок використання інструменту з зазначеними вище ушкодженнями і / або відхиленнями від норми.

### Включення і вимикання.

Для включення натисніть на кнопку захисту від випадкового включення (3) і перемикач «Вкл. / Викл.» (4).

Для виключення зніміть палець з кнопки захисту від випадкового включення і перемикача «Вкл. / Викл.».



### Використання паралельної напрямної

1. Послабте гвинт (1).
2. Встановіть паралельну направляючу в необхідне положення.
3. Закріпіть гвинт.

Увага! Після установки паралельної напрямної здійсніте пробне розпилювання



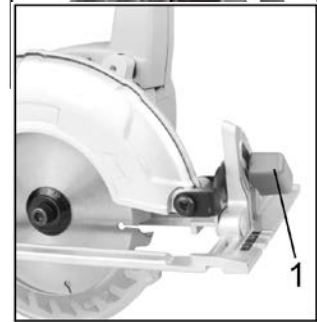
### Регулювання глибини пропилу

1. Послабте гвинт (1)
2. Опустіть підшву вниз.
3. Встановіть необхідну глибину на спеціальній лінійці.  
(Зуби пилкового диска виступають на 2 мм)
4. Закріпіть гвинт (1)



### Регулювання кута підшви

1. Послабте два гвинти (1)
2. Встановіть кут пропила в діапазоні від 0 до 45 градусів.

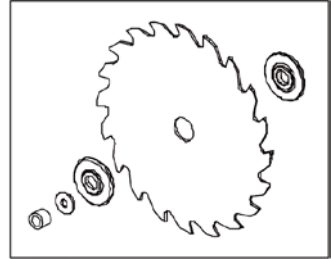


3. Закріпіть гвинти.

### Заміна пильного диска

**Увага!** Перед заміною пилькового диска необхідно відключити циркулярну пилку від мережі електроживлення!

1. Підніміть рухливий захисний кожух і утримуйте його.
2. Зніміть гвинт на зовнішньому фланці за допомогою торцевого ключа .
3. Зніміть зовнішній фланець.
4. Зніміть пильний диск.
5. Очистіть шпindel, зовнішній і внутрішній фланці від бруду і пилу.
6. Встановіть новий пильний диск (стежте за правильністю напрямку обертання).
7. Встановіть і чітко зафіксуйте зовнішній фланець, гвинт.



### Технічне обслуговування

Обслуговування електроінструмента повинно виконуватись тільки кваліфікованим персоналом уповноважених сервісних центрів **Sturm!** . Обслуговування, виконане некваліфікованим персоналом, може стати причиною поламки інструмента і травмування.

### Гарантійне зобов'язання

На електроінструмент поширюється гарантія відповідно до терміну, зазначеному в гарантійному талоні. Ви можете ознайомитися з правилами гарантійного обслуговування в гарантійному талоні, що додається до інструкції з експлуатації.

Виготовлено в КНР.

Дата виготовлення вказана на упаковці